



FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

A Német-Magyar Ipari - és Kereskedelmi Kamara Küldöttgyűlése részére

Vélemény

Elvégeztük a, Német-Magyar Ipari - és Kereskedelmi Kamara („a Kamara”) 2017. évi egyszerűsített éves beszámolójának könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2017. december 31-i fordulónapra készített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 416.819 E Ft, az adózott eredmény 7.495 E Ft -, és az ugyanezen időponttal végződő üzleti évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika jelentős elemeinek összefoglalását is tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

Véleményünk szerint a mellékelt egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Kamara 2017. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő üzleti évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a Magyarországon hatályos, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvénnyel összhangban (a továbbiakban: „számviteli törvény”).

A vélemény alapja

Könyvvizsgálatunkat a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon hatályos – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. Ezen standardok értelmében fennálló felelősségünk bővebb leírását jelentésünk „A könyvvizsgáló egyszerűsített éves beszámoló könyvvizsgálatáért való felelőssége” szakasza tartalmazza.

Függetlenek vagyunk a Kamarától a vonatkozó, Magyarországon hatályos jogszabályokban és a Magyar Könyvvizsgálói Kamara „A könyvvizsgálói hivatás magatartási (etikai) szabályairól és a fegyelmi eljárásról szóló szabályzata”-ban, valamint az ezekben nem rendezett kérdések tekintetében a Nemzetközi Etikai Standardok Testülete által kiadott „Könyvvizsgálók Etikai Kódexe”-ben (az IESBA Kódex-ben) foglaltak szerint, és megfelelünk az ugyanezen normákban szereplő további etikai előírásoknak is.

Meggyőződésünk, hogy az általunk megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt véleményünkhöz.

A vezetés és az irányítással megbízott személyek felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért

A vezetés felelős az egyszerűsített éves beszámolóban a számviteli törvénnyel összhangban történő és a valós bemutatás követelményének megfelelő elkészítéséért, valamint az olyan belső kontrollért, amelyet a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állítástól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

Az egyszerűsített éves beszámoló elkészítése során a vezetés felelős azért, hogy felmérje a Kamarának a vállalkozás folytatására való képességét és az adott helyzetnek megfelelően közvétele a vállalkozás folytatásával kapcsolatos információkat, valamint a vezetés felel a vállalkozás folytatásának elvén alapuló egyszerűsített éves beszámoló összeállításáért. A vezetésnek a vállalkozás folytatásának elvéből kell kiindulnia, ha ennek az elvnek az érvényesülését eltérő rendelkezés nem akadályozza, illetve a vállalkozási tevékenység folytatásának ellentmondó tényező, körülmény nem áll fenn.

Az irányítással megbízott személyek felelősek a Kamara pénzügyi beszámolási folyamatának felügyeletéért.

A könyvvizsgáló egyszerűsített éves beszámoló könyvvizsgálatáért való felelőssége

A könyvvizsgálat során célunk kellő bizonyosságot szerezni arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló egésze nem tartalmaz akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állítást, valamint az, hogy ennek alapján a véleményünket tartalmazó független könyvvizsgálói jelentést bocsássunk ki. A kellő bizonyosság magas fokú bizonyosság, de nem garancia arra, hogy a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban elvégzett könyvvizsgálat mindig feltárja az egyébként létező lényeges hibás állítást. A hibás állítások eredhetnek csalásból vagy hibából, és lényegesnek minősülnek, ha ésszerű lehet az a várakozás, hogy ezek önmagukban vagy együttesen befolyásolhatják a felhasználók adott egyszerűsített éves beszámoló alapján meghozott gazdasági



csalásból vagy hibából, és lényegesnek minősülnek, ha ésszerű lehet az a várakozás, hogy ezek önmagukban vagy együttesen befolyásolhatják a felhasználók adott egyszerűsített éves beszámoló alapján meghozott gazdasági döntéseit.

A Magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok szerinti könyvvizsgálat egésze során szakmai megítélést alkalmazunk és szakmai szkepticizmust tartunk fenn.

Továbbá:

- Azonosítjuk és felmérjük az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításainak a kockázatait, kialakítjuk és végrehajtjuk az ezen kockázatok kezelésére alkalmas könyvvizsgálói eljárásokat, valamint elegendő és megfelelő könyvvizsgálói bizonyítékot szerzünk a véleményünk megalapozásához. A csalásból eredő lényeges hibás állítás fel nem tárásának a kockázata nagyobb, mint a hibából eredőé, mivel a csalás magában foglalhat összejátszást, hamisítást, szándékos kihagyásokat, téves nyilatkozatokat, vagy a belső kontroll felülírását.
- Megismerjük a könyvvizsgálat szempontjából releváns belső kontrollt annak érdekében, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzünk meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a Kamara belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt nyilvánítsunk.
- Értékeljük a vezetés által alkalmazott számviteli politika megfelelőségét és a vezetés által készített számviteli becslések és kapcsolódó közzétételek ésszerűségét.
- Következtetést vonunk le arról, hogy helyénvaló-e a vezetés részéről a vállalkozás folytatásának elvén alapuló egyszerűsített éves beszámoló összeállítása, valamint a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték alapján arról, hogy fennáll-e lényeges bizonytalanság olyan eseményekkel vagy feltételekkel kapcsolatban, amelyek jelentős kétséget vethetnek fel a Kamara vállalkozás folytatására való képességét illetően. Amennyiben azt a következtetést vonjuk le, hogy lényeges bizonytalanság áll fenn, független könyvvizsgálói jelentésünkben fel kell hívunk a figyelmet az egyszerűsített éves beszámolóban lévő kapcsolódó közzétételekre, vagy ha a közzétételek e tekintetben nem megfelelőek, minősíteniük kell véleményünket. Következtetéseink a független könyvvizsgálói jelentésünk dátumáig megszerzett könyvvizsgálói bizonyítékon alapulnak. Jövőbeli események vagy feltételek azonban okozhatják azt, hogy a Kamara nem tudja a vállalkozást folytatni.
- Értékeljük az egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatását, felépítését és tartalmát, beleértve a kiegészítő mellékletben tett közzétételeket, valamint értékeljük azt is, hogy az egyszerűsített éves beszámolóban teljesül-e az alapul szolgáló ügyletek és események valós bemutatása.
- Az irányítással megbízott személyek tudomására hozzuk - egyéb kérdések mellett - a könyvvizsgálat tervezett hatókörét és ütemezését, a könyvvizsgálat jelentős megállapításait, beleértve a Kamara által alkalmazott belső kontrollnak a könyvvizsgálatunk során általunk azonosított jelentős hiányosságait is, ha voltak ilyenek.

Budapest, 2018. február 26.


Bárány Terézia
ügyvezető
DIAMANT Könyvvizsgáló KFT
1223 Budapest, Gyula vezér u 72.
MKVK reg. sz.: 000089


Bárány Terézia
Kamarai tag könyvvizsgáló
MKVK reg. sz.: 000428

NÉMET-MAGYAR IPARI-ÉS KERESKEDELMI KAMARA

MÉRLEG A 2017. DECEMBER 31-ÉN VÉGZŐDŐ ÉVRE

(Az összes adat ezer forintban)

ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)

	2016. december 31.	2017. december 31.
A. <u>BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</u>	252.329	238.646
I. Immateriális javak	4.061	8.852
II. Tárgyi eszközök	12.126	10.794
III. Befektetett pénzügyi eszközök	236.142	219.000
B. <u>FORGÓESZKÖZÖK</u>	173.778	174.527
I. Készletek	0	0
II. Követelések	85.348	50.834
III. Értékpapírok	0	0
IV. Pénzeszközök	88.430	123.693
C. <u>AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</u>	1.117	3.646
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	<u>427.224</u>	<u>416.819</u>

FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)

	2016. december 31.	2017. december 31.
D. <u>SAJÁT TŐKE</u>	363.193	370.688
I. Induló tőke	0	0
II. Tőkeváltozás	354.648	363.193
III. Lekötött tartalék	0	0
IV. Értékelési tartalék	0	0
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	12.008	10.469
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	-3.463	-2.974
E. <u>CÉLTARTALÉKOK</u>	0	0
F. <u>KÖTELEZETTSÉGEK</u>	16.554	23.960
I. Hátrasorolt kötelezettségek	0	0
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	16.554	23.960
G. <u>PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</u>	47.477	22.171
FORRÁSOK ÖSSZESEN	<u>427.224</u>	<u>416.819</u>

Budapest, 2018. február 26.

NÉMET-MAGYAR IPARI-ÉS KERESKEDELMI KAMARA

EREDMÉNYKIMUTATÁS A 2017
DECEMBER 31-ÉN VÉGZŐDŐ ÉVRE
(Az összes adat ezer forintban)

	2016			2017		
	Alap tevékenység	Vállalkozási tevékenység	Összesen	Alap tevékenység	Vállalkozási tevékenység	Összesen
1. Értékesítés nettó árbevétele	0	5.683	5.683	0	6.351	6.351
2. Aktivált saját teljesítmények értéke	0	0	0	0	0	0
3. Egyéb bevételek	436.589	0	436.589	457.329	0	457.329
Ebből:						
- támogatások						
= alapítói	0	0	0	0	0	0
= központi költségvetési	0	0	0	0	0	0
= helyi önkormányzati	0	0	0	0	0	0
= egyéb	135.594	0	135.594	142.187	0	142.187
4. Tagdíjak	166.966	0	166.966	174.884	0	174.884
5. Pénzügyi műveletek bevételei	2.125	20	2.145	2.168	21	2.189
A. ÖSSZES BEVÉTEL	605.680	5.703	611.383	634.381	6.372	640.753
6. Anyagjellegű ráfordítások	301.749	9.166	310.915	316.788	9.346	326.134
7. Személyi jellegű ráfordítások	249.244	0	249.244	259.802	0	259.802
8. Értécsökkenési leírás	7.553	0	7.553	9.297	0	9.297
9. Egyéb ráfordítások	29.579	0	29.579	32.559	0	32.559
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai	5.547	0	5.547	5.466	0	5.466
B. ÖSSZES RÁFORDÍTÁS	593.672	9.166	602.838	623.912	9.346	633.258
C. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	12.008	-3.463	8.545	10.469	-2.974	7.495
D. ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG	0	0	0	0	0	0
E. TÁRGYÉVI EREDMÉNY	12.008	-3.463	8.545	10.469	-2.974	7.495

Budapest, 2018.február 26.

NÉMET-MAGYAR IPARI- ÉS KERESKEDELMI KAMARA

**EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ A 2017. DECEMBER 31-ÉN
VÉGZŐDŐ ÉVRE**

NÉMET-MAGYAR IPARI ÉS KERESKEDELMI KAMARA

KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET A 2017-es ÜZLETI ÉVRE

(valamennyi összeg ezer Forintban)

A Német-Magyar Ipari- és Kereskedelmi Kamara 2017. évi könyvvizsgálatát a *Diamant Könyvvizsgáló Gazdasági és Pénzügyi Tanácsadó Kft* (székhely: 1223 Budapest, Gyula vezér u. 72., cégjegyzékszám: 01-09-367658, nyilv.sz. : 000089) végezte. Felelős könyvvizsgáló: *Bárany Terézia* (lakcím: 9021 Győr, Király u. 5., könyvvizsgálói engedély száma: 000428).

Az éves beszámolót készítette: *Fábián Katalin* (lakcím: 1185 Budapest, Rozsnyó u. 24., PM regisztrációs sz.: 162604)

1. A KAMARA TEVÉKENYSÉGE

Az egyesület neve „Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara“, a továbbiakban: „Kamara“. A Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság 1993. július 9-én vette fel a társaságot egyesületként 5297-es számon a társadalmi szervezetek jegyzékébe.

a Kamara székhelye: Budapest, 1024 Lövház u. 30.

tevékenysége: érdekképviselő

képviselői: Dale A. Martin
Gabriel A. Brennauer

A Kamara célja: a Németország és Magyarország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok ápolása, valamint a tagjai üzleti érdekeinek elősegítése.

2. MÉRLEGKÉSZÍTÉSI ALAPELVEK

A Kamara könyveit és nyilvántartásait a módosításokkal hatályos 2000. évi C. törvényben (a továbbiakban a „Törvény”) és a Magyarországon általánosan elfogadott számviteli elveknek megfelelően vezeti, illetve a mérlegkészítés során figyelembe vették az egyéb társadalmi szervezetek beszámoló készítési sajátosságait tartalmazó 224/2000. számú kormányrendeletet is.

A Kamara a számviteli törvény által társadalmi szervezetek számára engedélyezett egyszerűsített éves beszámolót készített.

Az alábbiakban összefoglaljuk a Kamara lényeges mérlegkészítési alapelveit és leírjuk az alkalmazott értékelési módszereket és eljárásokat.

2.1. Számviteli politika

A 2000. évi C. számviteli törvény (a „Törvény”) 2001. január 1-jén lépett hatályba. Mind a csatolt mérleg, mely a 2017. december 31-i állapotot tükrözi, mind pedig a 2017-es üzleti évre vonatkozó eredménykimutatás, a fenti dátumokkal végződő évekre vonatkozóan a Törvény előírásának megfelelően készült.

2.2. Immateriális javak és tárgyi eszközök

A Kamara a vagyoni jellegű jogok értékcsökkenését 6 éves időtartam alatt, a szerzői jogvédelem alá eső jogok értékcsökkenését 3 éves időtartam alatt, lineáris módszerrel írja le.

A tárgyi eszközöket az értékcsökkenéssel csökkentett beszerzési értéken mutatjuk ki a mérlegben.

A vagyontárgyak értékcsökkenését a mindenkor becsült használati idő alatt, lineáris értékcsökkenési módszerrel írják le. Az értékcsökkenés számításánál az alábbi leírási kulcsokat vesszük alapul:

	<u>%</u>
Szoftvertermékek	33%
Egyéb berendezések	14,5%
Számítástechnikai berendezések	33%
Személygépjárművek	20%

Az 100 eFt alatti beszerzési értékű tárgyi eszközöket használatba vételkor teljes összegben értékcsökkenési leírásként számoljuk el.

Rendkívüli értékcsökkenési leírást csak indokolt esetben számolható el.

2.3. Befektetett pénzügyi eszközök

A befektetett pénzügyi eszközök beszerzési költségen szerepelnek a mérlegben.

A befektetett pénzügyi eszközök között a Német-Magyar Gazdasági Ház Kft. és a Német-Magyar Tudásközpont Kft. 100%-os tulajdonrészei, valamint a Német-Magyar Gazdasági Ház Kft.-nek nyújtott hosszú lejáratú tagi kölcsön szerepel.

2.4. Követelések

A követeléseket a keletkezéskori tényleges összegben mutatják ki a mérlegben. A külföldi devizában fennálló követeléseket a Magyar Nemzeti Bank árfolyamán meghatározott forint értéken tartalmazza a mérleg. Az így meghatározott forint érték és a fordulónapon érvényes MNB árfolyamon számított forintérték közötti eltérés mértékében a devizában kimutatott követelések átértékelésre kerültek.

A fizetési határidőn túli követelések esetén arányos mértékű értékvesztést kell képezni.

2.5. Pénzeszközök

A pénzeszközök kimutatása a mérlegben névértéken történik. A külföldi valutában és devizában befolyó pénzeszközöket a kiegyenlítés napján érvényes MNB árfolyamon, a kifizetéseket átlag árfolyam módszerrel kell vezetni.

A valutakészleteket és devizabetéteket az MNB 2017. december 31-én érvényes deviza árfolyamán mutatjuk ki.

2.6. Kötelezettségek

A kötelezettségek tényleges, a keletkezésük időpontjában érvényes értéken szerepelnek. A külföldi devizában felmerülő kötelezettségeket a Kamara 2017. december 31-én átértékelte.

2.7. Aktív és passzív időbeli elhatárolások

Az időbeli elhatárolás alapelveinek megfelelően a Kamara aktív és passzív időbeli elhatárolások képzésével gondoskodik a bevételeket és ráfordításokat a megfelelő időszakban történő kimutatásáról.

2.8. Könyvvitel

A Kamara magyar forintban (HUF) vezeti a könyveit, azonban ezzel párhuzamosan saját (belső) célokra euro-ban (EUR) történő kimutatásokat is vezet.

A következőkben a mérleg és eredménykimutatás fő sorainak 2016. és 2017. december 31-i állományát mutatjuk be ezer forintban.

3. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK

A befektetett eszközök mozgása a 2017. gazdasági évben a következő:

	Tárgyi eszközök	Immateriális javak	Összesen
BRUTTÓ ÉRTÉK			
Nyitó egyenleg 2016. január 1-én	97.931	24.818	122.749
Növekedések	10.825	4.742	15.567
Befejezetlen beruházás	-8.820		-8.820
Csökkenések	0		0
Záró Egyenleg 2016. december 31-én	99.936	29.560	129.496
Növekedések	2.272	8.830	11.102
Befejezetlen beruházás	2.000		2.000
Csökkenések	-25.566		-25.566
Záró egyenleg 2017. december 31-én	78.642	38.390	117.032
HALMOZOTT ÉRTÉKCSÖKKENÉS			
Nyitó egyenleg 2016.január 1-én	82.423	23.333	105.756
Növekedések	5.726	1.827	7.553
Csökkenések			
Záró egyenleg 2016.december 31-én	88.149	25.160	113.309
Növekedések	5.522	3.775	9.297
Csökkenések	-19.038	-6.183	-25.221
Záró egyenleg 2017. december 31-én	74.633	22.753	97.386
NETTÓ ÉRTÉK			
Nettó érték 2016. december 31-én	11.787	4.400	16.187
Nettó érték 2017. december 31-én	4.009	15.637	19.646

2017-ben 11.102 eFt értékben történt aktiválás, ebből az integrált vállalatirányítási rendszer bevezetése 8.830 eFt, 6 db PC szoftverrel 1.799 eFt, egyéb irodai eszközök, kísértékű eszközök 473 eFt. Új személygépkocsi beszerzésére 2 millió Ft előleget fizetett a Kamara.

A 2017-ben elvégzett leltározás eredményeként a selejtezések összértéke 25.566 eFt volt, a selejtezett eszközök maradványértéke 345 eFt, amelyet egyéb ráfordításként számoltunk el.

4. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

	2016	2017
Részesedés a Német-Magyar gazdasági Ház Kft.-ben	189 000	189 000
Részesedés Német-Magyar Tudásközpont Kft.-ben	30 000	30 000
Tagi hitel a Német-Magyar Gazdasági Ház Kft.-nek	17 142	0
Összesen	236 142	219 000

A Kamara 100%-os tulajdonú leányvállalata a Német-Magyar Gazdasági Ház Ingatlankezelő Kft., amely a tulajdonában álló, Budapest, Lövház utca 30. alatt található ingatlan kezelését, a Kamarának és más vállalatoknak történő bérbeadását végzi. A Német-Magyar Tudásközpont Kft.-t, amelynek főtevékenysége a felnőttképzés, a Kamara 2013-ban alapította 10 millió Ft jegyzett tőkével. A 2015. évi tőkeemelést követően a részesedés 30 millió Ft-ra emelkedett.

A Német-Magyar Gazdasági Ház Kft 2017-ben teljes egészében visszafizette az alapításkor kapott tagi kölcsönt.

5. KÖVETELÉSEK

	2016	2017
Vevő követelések	78 964	43 174
Értékvesztés, árfolyamdiferencia vevőkre	-22 107	-17 982
ÁFA	16 622	6 157
Fizetett előleg	0	1 533
2018. évi bérletek	1 719	1 604
Tagi kölcsön követk. évi esedékes törlesztés	10 000	
Leányvállalatnak nyújtott kölcsön (Tudásközpont)	0	16 200
Adók, járulékok, egyéb	150	148
Összesen	85 348	50 834

6. PÉNZESZKÖZÖK

	2016	2017
Pénztár	1 038	832
Étkezési utalvány	0	1 266
Bankbetétek	87 392	121 595
Összesen	88 430	123 693

7. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK

	2016	2017
Bevételek aktív elhatárolása	539	0
Költségek aktív elhatárolása	578	3 646
Összesen	1 117	3 646

Aktív költség elhatárolásként sajtótermékekre, adatbázisokra, egyéb szolgáltatásokra vonatkozó előfizetéseket, biztosítási díjakat tartunk nyilván.

8. SAJÁT TŐKE

	2015	2016	2017
Eredménytartalék tárgyév január 1-én	350 523	351 035	354 648
Előző évi eredmény	512	3 612	8 545
Eredménytartalék tárgyév december 31-én	351 035	354 648	363 193

Tárgyévi eredmény

Saját tőke

3 612	8 545	7 495
354 647	369 193	370 688

9. CÉLTARTALÉKOK

A 2017-ben a Kamara céltartalékot nem tart nyilván.

10. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK

	2016	2017
Adók, járulékok	9 510	7 653
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból	6 838	15 842
Kapott előleg		300
Egyéb	206	165
Összesen	16 554	23 960

11. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK

	2016	2017
Könyvvizsgálati díj	590	1 310
Honoráriumok, egyéb igénybevett szolgáltatások	5 773	5 922
Tárgyévi prémium és közterhek	17 315	8 875
Halasztott bevétel*	23 799	6 064
Passzív bevétel elhatárolás	0	0
Összesen	47 477	22 171

*A Német-Magyar Gazdasági Ház Kft DIHK Service GmbH-tól térítésmentesen átvett tulajdoni részét és tagi kölcsönét halasztott bevételként mutatjuk ki. A tagi kölcsön visszafizetése után 2017-ben a térítésmentesen kapott tulajdoni rész szerepel halasztott bevételként.

12. ÁRBEVÉTEL

	2016	2017
Kiadványok, hirdetések	5 683	6 351

Árbevételként a Kamara hirdetéseket tartalmazó kiadványainak bevételeit számoljuk el.

13. EGYÉB BEVÉTELEK

	2016	2017
Német Szövetségi Gazdasági Minisztérium támogatása	135 594	142 187
Vásárok, DZT képviselte *	129 493	119 526
Értékesítés-ösztönző projektek**	31 691	33 073
Általános forgalmi adó visszatérítés jutaléka	28 913	10 994
Szemináriumok és rendezvények	25 337	39 137
Egyéb szolgáltatások***	44 543	39 860
Szakképzési tanácsadás	19 294	48 833
Céltartalék feloldása	2 262	0
Tagi kölcsön törlesztése miatt halasztott bevétel feloldás	6 600	17.735
Egyéb	12 862	5 984
Összesen	436 589	457 329

* Németországi és magyarországi vásárokon kiállítók és látogatók szervezése, a Német Turisztikai Központ képviselte.

** Német és magyar cégek közti kereskedelemfejlesztési projektek a német államszövetség valamint tartományok megbízásából.

***Üzleti partnerközvetítés, jogi információk, kiadványok értékesítése, piaci elemzések, környezetvédelmi tanácsadás.

14. ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK

	2016	2017
Anyagköltség	3 583	3 262
Kiküldött munkavállalók, honoráriumok	112 833	124 757
Rendezvények, kiadványok	89 892	90 682
Irodaépület bérleti díja	52 730	51 876
Telefon, postai szolgáltatások, internet	11 757	12 351
Utazási költségek	21 417	21 306
Karbantartás, IT	6 278	4 988
Oktatás, képzés, konferencia	1 042	1 735
Biztosítás, illeték, bankköltség, egyéb	11 383	15 177
Összesen	310 915	326 134

15. SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK

	2016	2017
Átlagos állományi létszám	22	23

A 2016. és 2017. évi béreket és egyéb személyi jellegű ráfordításokat az alábbiak szerint csoportosítjuk:

	2016	2017
Bérek és fizetések	167 868	172 339
Személyi jellegű egyéb kifizetések	37 251	50 213
Bérfárulékok	44 125	37 250
Összesen	249 244	259 802

A tagvállalati rendezvényekhez kapcsolódó vendéglátási költségek kimutatása a személyi jellegű egyéb költségek között történik. Az alkalmazottak járandóságán kívül egyéb személyi kifizetés nem volt.

16. ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS

	2016	2017
Immateriális javak	1 827	3 775
Tárgyi eszközök	5 726	5 522
Összesen	7 553	9 297

17. EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK

	2016	2017
Adók és illetékek	18 901	21 302
Követelések értékvesztése	8 788	7 357
Egyéb	1 890	3 900
Összesen	29 579	32 559

Az adóráfördítések között kerül kimutatásra az arányosítás miatt nem levonható ÁFA.

18. PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE

	2016	2017
<i>Pénzügyi műveletek bevételei</i>	<i>2 145</i>	<i>2 189</i>
Kamatbevétel	823	735
Árfolyamnyereség	1 322	1 454
<i>Pénzügyi műveletek ráfordításai</i>	<i>5 547</i>	<i>5 466</i>
Fizetett kamat	0	0
Átértékelés árfolyam vesztesége	2 346	190
Árfolyamveszteség	3 202	5 276
Pénzügyi tevékenység eredménye	<u>-3 402</u>	<u>-3 277</u>

19. TÁRSASÁGI ADÓ

Vállalkozási tevékenység nettó árbevétele	6 351
Arányosan felszámított pü. bevételek	21
Vállalkozási tevékenység közvetlen költségei	<u>9 346</u>
Adóalap	<u>-2 974</u>
TAO fizetési kötelezettség 9%	<u><u>0</u></u>

Budapest, 2018. február 26.